

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

—

**Integraal verslag
van de interpellaties en
mondelinge vragen**

—

**Verenigde commissies voor
de Gezondheid en de Sociale Zaken**

—

**VERGADERING VAN
WOENSDAG 17 JUNI 2015**

—

**ASSEMBLÉE RÉUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE COMMUNE**

—

**Compte rendu intégral
des interpellations et
des questions orales**

—

**Commissions réunies de la Santé et
des Affaires sociales**

—

**RÉUNION DU
MERCREDI 17 JUIN 2015**

—

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie verslaggeving
tel 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@bruparl.irisnet.be

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
tél 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@parlbru.irisnet.be

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

INHOUD**MONDELINGE VRAGEN 4**

Mondelinge vraag van mevrouw Catherine Moureaux 4

aan de heer Guy Vanhengel, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, het Openbaar Ambt, de Financiën, de Begroting en de Externe Betrekkingen,

aan de heer Didier Gosuin, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, het Openbaar Ambt, de Financiën, de Begroting en de Externe Betrekkingen,

aan de heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,

en aan mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,

betreffende "het overzicht en de follow-up van de klachten in de door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie erkende rusthuizen en rust- en verzorgingstehuizen".

Mondelinge vraag van de heer Alain Maron 5

aan de heer Rudi Vervoort, voorzitter van het Verenigd College, bevoegd voor de Coördinatie van het Beleid van het Verenigd College,

betreffende "de mogelijke heropstart van de interministeriële conferentie Welzijn en Gezondheid en de middelen voor een transversaal beleid".

SOMMAIRE**QUESTIONS ORALES 4**

Question orale de Mme Catherine Moureaux 4

à M. Guy Vanhengel, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique de la santé, la Fonction publique, les Finances, le Budget et les Relations extérieures,

à M. Didier Gosuin, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique de la santé, la Fonction publique, les Finances, le Budget et les Relations extérieures,

à M. Pascal Smet, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,

et à Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni, compétente pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,

concernant "le relevé et le suivi des plaintes au sein des maisons de repos et des maisons de repos et de soins agréées par la Commission communautaire commune".

Question orale de M. Alain Maron 5

à M. Rudi Vervoort, président du Collège réuni, compétent pour la Coordination de la politique du Collège réuni,

concernant "l'hypothétique relance de la conférence interministérielle social-santé et les outils de transversalité des politiques".

*Voorzitterschap: de heer Ahmed El Ktibi, voorzitter van de commissie voor de Sociale Zaken.
Présidence : M. Ahmed El Ktibi, président de la Commission des affaires sociales.*

MONDELINGE VRAGEN

De voorzitter.- Aan de orde zijn de mondelinge vragen.

MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW CATHERINE MOUREAUX

AAN DE HEER GUY VANHENGEL, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET GEZONDHEIDSBELEID, HET OPENBAAR AMBT, DE FINANCIËN, DE BEGROTING EN DE EXTERNE BETREKKINGEN,

AAN DE HEER DIDIER GOSUIN, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET GEZONDHEIDSBELEID, HET OPENBAAR AMBT, DE FINANCIËN, DE BEGROTING EN DE EXTERNE BETREKKINGEN,

AAN DE HEER PASCAL SMET, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

EN AAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

betreffende "het overzicht en de follow-up van de klachten in de door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie erkende rusthuizen en rust- en verzorgingshuizen".

QUESTIONS ORALES

M. le président.- L'ordre du jour appelle les questions orales.

QUESTION ORALE DE MME CATHERINE MOUREAUX

À M. GUY VANHENGEL, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR LA POLITIQUE DE LA SANTÉ, LA FONCTION PUBLIQUE, LES FINANCES, LE BUDGET ET LES RELATIONS EXTÉRIEURES,

À M. DIDIER GOSUIN, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR LA POLITIQUE DE LA SANTÉ, LA FONCTION PUBLIQUE, LES FINANCES, LE BUDGET ET LES RELATIONS EXTÉRIEURES,

À M. PASCAL SMET, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

ET À MME CÉLINE FREMAULT, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENTE POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

concernant "le relevé et le suivi des plaintes au sein des maisons de repos et des maisons de repos et de soins agréées par la Commission communautaire commune".

De voorzitter.- Op verzoek van de indiener, die verontschuldigd is, wordt de mondelinge vraag naar een volgende vergadering verschoven.

MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER ALAIN MARON

AAN DE HEER RUDI VERVOORT, VOORZITTER VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR DE COÖRDINATIE VAN HET BELEID VAN HET VERENIGD COLLEGE,

betreffende "de mogelijke heropstart van de interministeriële conferentie Welzijn en Gezondheid en de middelen voor een transversaal beleid".

De voorzitter.- De heer Maron heeft het woord.

De heer Alain Maron (Ecolo) *(in het Frans).*- *Mijn fractie pleit regelmatig voor een meer geïntegreerd beleid binnen en tussen de Brusselse instellingen onderling. We weten dat het beleid inzake huisvesting, werk, sociale samenhang, leefmilieu en mobiliteit meer invloed heeft op de gezondheid van de bevolking dan het eigenlijke gezondheidsbeleid. Maar in Brussel is het niet dezelfde overheid die daarvoor verantwoordelijk is.*

Daarom besloten de verschillende Brusselse overheden tijdens de vorige legislatuur om een interministeriële conferentie (IMC) Sociale Zaken en Gezondheid op te richten. Die ging uit van de vaststelling dat het beleid inzake sociale zaken en gezondheid vooral gericht was op het helpen van mensen in moeilijkheden en dus vooral op het oplossen van problemen nadat ze zich voordeden. Maar een efficiënt beleid in die domeinen zou eerder zo preventief mogelijk opgevat moeten worden en zou dus ook zo veel mogelijk samenhang met het algemene beleid moeten vertonen.

Na de regeringswissel heeft die interministeriële conferentie echter geen permanent karakter

M. le président.- À la demande de l'auteure, excusée, la question orale est reportée à une prochaine réunion.

QUESTION ORALE DE M. ALAIN MARON

À M. RUDI VERVOORT, PRÉSIDENT DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR LA COORDINATION DE LA POLITIQUE DU COLLÈGE RÉUNI,

concernant "l'hypothétique relance de la conférence interministérielle social-santé et les outils de transversalité des politiques".

M. le président.- La parole est à M. Maron.

M. Alain Maron (Ecolo).- Mon groupe intervient régulièrement pour plaider en faveur du décloisonnement des politiques, tant à l'intérieur de chaque institution bruxelloise qu'entre ces institutions. Ces dernières sont en effet le résultat d'équilibres historiques âprement négociés, davantage que le fruit d'une réflexion aboutie sur les outils les plus adaptés à mettre en place pour mener des politiques efficaces.

Ainsi, si l'on sait aujourd'hui que les politiques du logement, de l'emploi, de la cohésion sociale, de l'environnement ou de la mobilité influencent bien davantage la santé de la population que les politiques de santé au sens strict, il n'en reste pas moins qu'à Bruxelles, ce ne sont pas les mêmes autorités qui en sont responsables.

C'est pour cette raison que, sous la précédente législature, les différents exécutifs bruxellois s'étaient accordés pour mettre sur pied une conférence interministérielle social-santé (CIM social-santé). Celle-ci partait du constat selon lequel "les politiques sociales et de santé consistent en des dispositifs qui soutiennent principalement des publics en difficulté. Il s'agit donc le plus souvent d'une action palliative ou

gekregen en u hebt meermaals laten uitschijnen dat u eerder sceptisch tegenover de IMC staat.

Zo hebt u in januari 2014 verklaard dat de werking van die IMC niet erg bevredigend was, maar u voegde daar wel meteen aan toe dat we die vergaderingen niet mochten verwaarlozen gezien de omvang van de overgedragen bevoegdheden in het kader van de zesde staatshervorming. U vroeg zich echter ook af of die conferentie wel bijdroeg tot een globaal en samenhangend overzicht van het beleid inzake sociale zaken en gezondheid in het Brussels Gewest.

In december drukte u dezelfde twijfels uit en voegde daaraan toe dat coördinatie wel degelijk nodig was. U zou ook in het Verenigd College een balans opmaken en een definitieve beslissing nemen over de gewenste werkwijze voor deze regeerperiode.

Daarom vraag ik u nu wat het resultaat daarvan is. De regeerperiode is nu bijna een jaar bezig en zoals u zelf al zei, is een samenhangend beleid meer dan ooit noodzakelijk gezien het grote aantal nieuwe bevoegdheden.

De voorzitter.- De heer Vervoort heeft het woord.

De heer Rudi Vervoort, voorzitter van het Verenigd College (in het Frans).- *De federale interministeriële conferentie (IMC) Volksgezond-*

curative, c'est-à-dire qui agit en aval des problèmes. Il est important pour l'efficacité de ces politiques qu'elles s'articulent de façon cohérente avec les politiques générales menées en amont afin d'organiser la meilleure prévention possible."

Toutefois, cette conférence interministérielle n'a pas été pérennisée au-delà de la législature. Vous avez d'ailleurs marqué votre scepticisme à l'égard de cet outil à plusieurs reprises.

Ainsi, en janvier 2014, alors que vous étiez interrogé sur le bilan du fonctionnement de la CIM par mon ancienne collègue Magali Plovie, vous reconnaissiez "qu'au vu des objectifs que la majorité s'était fixés en début de législature, ce n'était pas très satisfaisant". Vous ajoutiez "qu'après la sixième réforme de l'État, l'ampleur des compétences transférées ne permettra pas qu'on néglige ces réunions". Vous indiquiez toutefois que vous vous posiez des questions quant à l'adéquation de l'outil avec le but poursuivi, à savoir une vision globale, transversale et cohérente des politiques sociales et de santé à déployer sur le territoire bruxellois.

Réinterrogé par mes soins en décembre dernier, vous réitériez ces doutes, tout en ajoutant qu'une coordination était bel et bien nécessaire, et vous vous engagiez à proposer une réflexion au Collège réuni à cet égard, afin de faire un bilan et de déterminer une fois pour toutes sur quel mode vous vouliez fonctionner pendant cette législature.

Dès lors, je me permets de revenir vers vous pour m'enquérir des résultats de cette réflexion. En effet, près d'un an s'est déjà écoulé depuis le début de la législature et il ne serait pas rassurant d'apprendre qu'aucune décision en la matière n'a encore été prise, alors que, de votre propre aveu, cette transversalité et cette cohérence des politiques sont plus que jamais nécessaires après la sixième réforme de l'État, eu égard aux larges compétences dont les différentes institutions bruxelloises ont hérité.

M. le président.- La parole est à M. Vervoort.

M. Rudi Vervoort, président du Collège réuni.- La conférence interministérielle (CIM) de la santé publique a été réactivée au niveau fédéral et a

heid werd opnieuw in werking gesteld in samenwerking met de deelstaten.

Op dit moment zijn de twee ministers die binnen de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie bevoegd zijn voor het gezondheidsbeleid, voorzitter. De IMC behandelt eigenlijk dezelfde thema's als die waar we het vandaag over hebben zoals de zesde staatshervorming, ziekenhuisfinanciering, chronische ziekten, enzovoort. Als we een tweede, exclusief Brusselse IMC op touw zetten, zou die onder de bevoegdheid van die twee ministers vallen.

Onlangs zijn we begonnen met de opmaak van het Brussels Plan voor de gezondheidszorg. Het creëert een echt overlegplatform voor artsen, overheidsdiensten en de gezondheidssector en wil het aanbod beter organiseren, tegemoetkomen aan specifieke behoeften, permanente bijscholing versterken en de communicatie tussen de verschillende spelers binnen de sector verbeteren. Het plan richt zich op eerstelijnszorg, de rusthuizen en revalidatie.

Verder begint de Brusselse permanente interkabinettengroep voor armoedebestrijding ook vruchten af te werpen. Deze groep werkt ook op een transversale manier, want alle Brusselse ministers en collegeleden zijn er vertegenwoordigd.

Het volledige Verenigd College zal dus overleg moeten plegen met de andere deelstaten en de federale regering.

Tijdens deze legislatuur verkiezen wij een overlegmodel met werkgroepen en permanente interkabinetten om de complexiteit van de bevoegdheden te overstijgen.

De twee essentiële instrumenten zijn dus de federale interministeriële conferentie (IMC) Volksgezondheid en het Brussels Plan voor de gezondheidszorg (BPG).

relancé ses groupes de travail, avec l'ensemble des entités fédérées.

Elle est pour le moment présidée par les deux ministres en charge de la Santé à la Commission communautaire commune. Elle aborde des thèmes aussi importants que la sixième réforme de l'État, le financement des hôpitaux, les maladies chroniques, la santé mentale, les professionnels des soins de santé, ou encore l'e-santé.

Cette CIM brasse donc l'ensemble des thématiques qui nous occupent aujourd'hui. Si une deuxième CIM intrabrugeoise devait naître, les deux ministres collégialement en charge de la Santé s'en empareraient.

Le Plan de santé bruxellois a récemment démarré. Il a créé une véritable plate-forme de concertation entre tous les praticiens, les administrations et les secteurs concernés, en vue de mieux organiser l'offre et de rencontrer les besoins spécifiques, de renforcer la formation continue et d'assurer une meilleure communication entre les professionnels de la santé. Ce plan traite de thématiques aussi importantes que la première ligne, les maisons de repos, ou encore la revalidation.

De même, l'intercabinet permanent de lutte contre la pauvreté bruxellois a lui aussi commencé à faire ses effets et traitera de thématiques transversales pour lutter de manière conjointe contre les problématiques liées à la précarité, puisque c'est l'ensemble des ministres des gouvernement et collègues bruxellois qui y sont représentés, toutes matières confondues.

Le Collège réuni dans son ensemble devra se concerter avec les autres entités fédérées et avec le gouvernement fédéral.

Nous n'avons pas fait le choix d'instituer d'emblée le modèle de travail de la CIM, même si ce modèle a fait ses preuves et continue de porter ses fruits à d'autres niveaux. Au cours de cette législature, nous souhaitons faire émerger un modèle de concertation au travers de groupes de travail et d'intercabinets permanents, afin de transcender autrement l'imbroglio de compétences.

De voorzitter.- De heer Maron heeft het woord.

De heer Alain Maron (Ecolo) *(in het Frans).*- *Het is logisch dat er een federale IMC bestaat en dat er verschillende werkgroepen opgericht werden om het Brussels Plan voor de gezondheidszorg in goede banen te leiden.*

Als het plan klaar is, hoe zult u te werk gaan voor de opvolging, de uitvoering, de beoordeling en de voortgang ervan?

De heer Rudi Vervoort, voorzitter van het Verenigd College *(in het Frans).*- *Het zou kunnen dat het model opnieuw in werking gesteld wordt, maar dat is niet zeker.*

De heer Alain Maron (Ecolo) *(in het Frans).*- *Heel goed.*

Trouwens, het zou goed zijn om daar af en toe spelers van buiten de gezondheidssector bij te betrekken, want de sector kan niet op z'n eentje de doelstellingen van het Brussels Plan voor de gezondheidszorg bereiken en toezien op uitvoering ervan.

- Het incident is gesloten.

Les deux éléments à retenir sont donc la conférence interministérielle (CIM) de la santé publique avec le fédéral, présidée par nos deux ministres en charge de la santé, et la mise en œuvre du Plan de santé bruxellois (PSB), qui vous sera présenté prochainement.

M. le président.- La parole est à M. Maron.

M. Alain Maron (Ecolo).- Il est logique que la CIM fédérale existe et réunisse l'ensemble des composantes de l'État fédéral. J'entends bien que la confection du Plan de santé bruxellois a nécessité la création de plusieurs groupes de travail. Ceux-ci se pencheront spécifiquement sur les problématiques de santé, même si certains d'entre eux aborderont la prévention notamment.

Cependant, une fois le plan finalisé, peut-être dès la rentrée, il s'agira de garantir son suivi, sa mise en œuvre, son évaluation et son évolution. Comment procéderez-vous ?

M. Rudi Vervoort, président du Collège réuni.- Le modèle pourrait être réactivé, mais ce n'est pas une certitude.

M. Alain Maron (Ecolo).- Très bien.

Par ailleurs, il conviendrait d'associer de temps à autre les acteurs qui ne sont a priori pas directement liés au domaine de la santé. En effet, des matières comme le logement et l'environnement, par exemple, ont un lien évident avec la santé. Dès lors, les acteurs de la santé ne pourront, à eux seuls, rencontrer les objectifs globaux de santé publique fixés dans le Plan de santé bruxellois et veiller à une mise en œuvre opérationnelle.

- L'incident est clos.